

# SHURE®

LEGENDARY  
PERFORMANCE™



English

Français

Deutsch

Español

Italiano

日本語

한국어

中文

Bahasa Indonesia

# SRH1840

Professional Open Back Headphones

INSTRUCTION MANUAL



 **WARNING!**

**LISTENING TO AUDIO AT EXCESSIVE VOLUMES CAN CAUSE PERMANENT HEARING DAMAGE. USE AS LOW A VOLUME AS POSSIBLE.**  
Over exposure to excessive sound levels can damage your ears resulting in permanent noise-induced hearing loss (NIHL). Please use the following guidelines established by the Occupational Safety Health Administration (OSHA) on maximum time exposure to sound pressure levels before hearing damage occurs.

<b>90 dB SPL</b> at 8 hours	<b>95 dB SPL</b> at 4 hours	<b>100 dB SPL</b> at 2 hours	<b>105 dB SPL</b> at 1 hour
<b>110 dB SPL</b> at ½ hour	<b>115 dB SPL</b> at 15 minutes	<b>120 dB SPL</b> Avoid or damage may occur	

 **AVERTISSEMENT !**

**L'ÉCOUTE AUDIO À UN VOLUME SONORE EXCESSIF PEUT CAUSER DES LÉSIONS AUDITIVES PERMANENTES. RÉGLER LE VOLUME LE PLUS BAS POSSIBLE.**

Une surexposition à des volumes sonores excessifs peut causer des lésions aux oreilles entraînant une perte auditive permanente due au bruit. Se conformer aux directives ci-dessous, établies par l'Occupational Safety Health Administration (OSHA) pour les limites de durée d'exposition aux pressions acoustiques (SPL) avant de risquer des lésions auditives.

<b>SPL de 90 dB</b> pendant 8 heures	<b>SPL de 95 dB</b> pendant 4 heures	<b>SPL de 100 dB</b> pendant 2 heures	<b>SPL de 105 dB</b> pendant 1 heure
<b>SPL de 110 dB</b> pendant 1/2 heure	<b>SPL de 115 dB</b> pendant 15 minutes	<b>SPL de 120 dB</b> À éviter : risque de lésions auditives	

 **ACHTUNG!**

**MÖGLICHT GERINGE LAUTSTÄRKEPEGEL VERWENDEN.**

Längerfristiges Hören bei übermäßigen Schallpegeln kann zu Hörschäden und zu permanentem, durch Lärm verursachten Gehörverlust führen. Bitte orientieren Sie sich an den folgenden von der Occupational Safety Health Administration (OSHA; **US-Arbeitsschutzbehörde**) erstellten Richtlinien für die maximale zeitliche Belastung durch Schalldruckpegel, bevor es zu Hörschäden kommt.

<b>bei 90 dB</b> <b>Schalldruckpegel</b> max. 8 Stunden	<b>bei 95 dB</b> <b>Schalldruckpegel</b> max. 4 Stunden	<b>bei 100 dB</b> <b>Schalldruckpegel</b> max. 2 Stunden	<b>bei 105 dB</b> <b>Schalldruckpegel</b> max. 1 Stunde
<b>bei 110 dB</b> <b>Schalldruckpegel</b> max. ½ Stunde	<b>bei 115 dB</b> <b>Schalldruckpegel</b> max. 15 Minuten	<b>120 dB Schalldruckpegel</b> vermeiden; ansonsten können Schäden auftreten	

 **ADVERTENCIA!**

**EL ESCUCHAR REPRODUCCIONES DE AUDIO A NIVELES EXCESIVOS DE VOLUMEN PUEDE CAUSAR DAÑOS PERMANENTES AL OIDO. USE EL VOLUMEN MAS BAJO POSIBLE.**

La exposición prolongada a niveles sonoros excesivamente intensos puede dañar los oídos y causar una pérdida permanente del oído causada por ruidos. Respete los lineamientos dados a continuación, los cuales fueron establecidos por la Administración de Salud y Seguridad Ocupacional (OSHA) de los EE.UU. e indican el tiempo máximo que puede escucharse un nivel determinado de presión sonora (SPL) antes de producirse daños al oído.

<b>90 dB SPL</b> por 8 horas	<b>95 dB SPL</b> por 4 horas	<b>100 dB SPL</b> por 2 horas	<b>105 dB SPL</b> por 1 hora
<b>110 dB SPL</b> por 1/2 hora	<b>115 dB SPL</b> por 15 minutos	<b>120 dB SPL</b> Evítese por completo, puesto que puede causar daños inmediatos	

## ⚠️ AVVERTENZA!

**L'ASCOLTO A VOLUME ECCESSIVAMENTE ELEVATO PUÒ DANNEGGIARE L'UDITO IN MODO PERMANENTE.  
MANTENETE IL VOLUME AL PIÙ BASSO LIVELLO POSSIBILE.**

La sovraesposizione a livelli sonori eccessivi può danneggiare l'udito provocando una perdita di udito permanente causata dal rumore. Si consiglia di attenersi alle seguenti direttive stabilite dalla **OSHA** (Occupational Safety Health Administration) sul tempo massimo di esposizione a vari livelli di pressione sonora (SPL), oltre il quale si rischia di causare lesioni all'apparato uditivo.

<b>90 dB di SPL</b> per 8 ore	<b>95 dB di SPL</b> per 4 ore	<b>100 dB SPL</b> per 2 ore	<b>105 dB di SPL</b> per 1 ora
<b>110 dB di SPL</b> per mezz'ora	<b>115 dB di SPL</b> per 15 minuti	<b>120 dB di SPL</b> Evitate l'esposizione per non rischiare di danneggiare l'udito	

## ⚠️ 警告!

極度の高音で聞くと聴覚を恒久的に損なうことがあります。  
できるだけ低い音量で使用してください。

極度に高い音圧レベルに過度にさらされると耳を傷め、恒久的な騒音性難聴になることがあります。聴覚を保護するため、各音圧で耐えうる限度時間の米  
国労働安全衛生局 (OSHA) ガイドラインを下記に記載しますのでご参照下さい。

音圧レベル <b>90 dB</b> で8時間	音圧レベル <b>95 dB</b> で4時間	音圧レベル <b>100 dB</b> で2時間	音圧レベル <b>105 dB</b> で1時間
音圧レベル <b>110 dB</b> で½時間	音圧レベル <b>115 dB</b> で15分間	音圧レベル <b>120 dB</b> 聴覚を損なう危険性がありますので避けてください。	

## ⚠️ 경고!

지나치게 볼륨을 높여서 오디오를 들으면 영구적인 청각 손상을 초래할 수 있습니다. 가능한 한 낮은 볼륨에서 사용하십시오.  
과도한 사운드 레벨에서 장시간 사용하면 청력을 손상시켜 영구적인 소음성 난청을 유발할 수 있습니다. 미국 산업안전보건청(OSHA: Occupational  
Safety Health Administration) 음압 레벨에 따라 청각 손상이 발생하기 전 최대 노출 시간에 대한 다음 지침사항을 따르십시오.

<b>90 dB SPL</b> 8시간	<b>95 dB SPL</b> 4시간	<b>100 dB SPL</b> 2시간	<b>105 dB SPL</b> 1시간
<b>110 dB SPL</b> 30분	<b>115 dB SPL</b> 15분	<b>120 dB SPL</b> 금지, 그렇지 않으면 손상 발생 가능	

## ⚠️ 警告!

收听过高音量可能会导致永久性失聪。应使用尽可能低的音量收听。

长时间暴露在过高音量级别下可能会导致噪声性永久失聪。如果要长时间暴露在高声压级别下，请使用美国职业安全健康局(OSHA) 制订的指导原则，以避免听力丧失。

<b>90 dB SPL</b> (持续 8 小时)	<b>95 dB SPL</b> (持续 4 小时)	<b>100 dB SPL</b> (持续 2 小时)	<b>105 dB SPL</b> (持续 1 小时)
<b>110 dB SPL</b> (持续半小时)	<b>115 dB SPL</b> (持续 15 分钟)	<b>120 dB SPL</b> 应避免，否则可能导致听力受损	

## ⚠️ PERINGATAN!

**MENGGUNAKAN SISTEM INI DENGAN VOLUME YANG BERLEBIHAN DAPAT MENYEBABKAN KERUSAKAN PENDENGARAN PERMANEN.  
GUNAKAN VOLUME SERENDAH MUNGKIN.**

Mohon gunakan petunjuk berikut yang ditetapkan oleh Occupational Safety Health Administration (OSHA) (Administrasi Keselamatan dan Kesehatan Kerja) tentang paparan waktu maksimum terhadap tingkat tekanan suara sebelum terjadi kerusakan pendengaran.

<b>90 dB SPL</b> untuk 8 jam	<b>95 dB SPL</b> untuk 4 jam	<b>100 dB SPL</b> untuk 2 jam	<b>105 dB SPL</b> untuk 1 jam
<b>110 dB SPL</b> untuk 1/2 jam	<b>115 dB SPL</b> untuk 15 menit	<b>120 dB SPL</b> hindari atau bisa terjadi kerusakan pendengaran	





部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 Cr (VI)	多溴联苯 PBB	多溴二苯醚 PBDE
印制电路板	X	O	O	O	O	O
机器加工金属部件	X	O	O	O	O	O
其他附属部件	X	O	O	O	O	O

O: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求以下  
X: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求

## SAFETY PRECAUTIONS


The possible results of incorrect use are marked by one of the two symbols - "WARNING" AND "CAUTION" - depending on the imminence of the danger and the severity of the damage.

 **WARNING:** Ignoring these warnings may cause severe injury or death as a result of incorrect operation.

 **CAUTION:** Ignoring these cautions may cause moderate injury or property damage as a result of incorrect operation.

 **WARNING**

- If water or other foreign objects enter the inside of the device, fire or electric shock may result.
- Do not attempt to modify this product. Doing so could result in personal injury and/or product failure.


 **CAUTION**


- Never disassemble or modify the device, as failures may result.
- Do not subject to extreme force and do not pull on the cable or failures may result.
- Keep the product dry and avoid exposure to extreme temperatures and humidity.

**WARNING:** This product contains a chemical known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm.

## PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

Les résultats possibles d'une utilisation incorrecte sont marqués par l'un des deux symboles - AVERTISSEMENT et ATTENTION - selon l'imminence du danger et la sévérité des dommages.

 **AVERTISSEMENT :** L'ignorance de ces avertissements peut causer des blessures graves ou la mort suite à une utilisation incorrecte.

 **ATTENTION:** L'ignorance de ces mises en garde peut causer des blessures modérées ou des dégâts matériels suite à une utilisation incorrecte.

 **AVERTISSEMENT**


- Si de l'eau ou autres matériaux étrangers pénètrent dans l'appareil, il y a risque d'incendie ou de choc électrique.
- Ne pas essayer de modifier ce produit. Une telle opération est susceptible d'entraîner des blessures ou la défaillance du produit.


 **ATTENTION**

- Ne jamais désassembler ou modifier cet appareil sous peine de provoquer des défaillances.
- Ne pas soumettre le câble à des forces extrêmes et ne pas tirer dessus sous peine de provoquer des défaillances.
- Maintenir ce produit sec et éviter de l'exposer à des températures extrêmes et à l'humidité.

## SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

Die möglichen Folgen des fehlerhaften Gebrauchs, die durch eines der beiden Symbole - „ACHTUNG“ und „VORSICHT“ - markiert sind, hängen von der Unmittelbarkeit der bevorstehenden Gefahr und des Schweregrads der Beschädigung ab.

 **ACHTUNG:** Die Nichtbeachtung dieser Warnhinweise kann schwere oder tödliche Verletzungen infolge des fehlerhaften Gebrauchs verursachen.

 **VORSICHT:** Die Nichtbeachtung dieser Vorsichtshinweise kann mittelschwere Verletzungen oder Sachschäden infolge des fehlerhaften Gebrauchs verursachen.

 **ACHTUNG**

- Falls Wasser oder andere Fremdstoffe/-körper in das Gerät gelangen, kann es zu Bränden oder Stromschlägen kommen.
- Nicht versuchen, dieses Produkt zu modifizieren. Ansonsten könnte es zu Verletzungen und/oder zum Produktausfall kommen.


 **VORSICHT**

- Das Gerät nie auseinanderbauen oder modifizieren, da dies zu Ausfällen führen kann.
- Keinen extremen Kräften aussetzen und nicht am Kabel ziehen, da dies zu Ausfällen führen kann.
- Das Produkt trocken halten und keinen extremen Temperaturen oder extremer Luftfeuchtigkeit aussetzen.

## PRECAUCIONES DE SEGURIDAD


Los posibles resultados del uso incorrecto de este producto se denotan por medio de uno de dos símbolos - "ADVERTENCIA" y "PRECAUCION" - según la inminencia del peligro y el grado de severidad de los daños.

 **ADVERTENCIA:** Si se pasan por alto estas advertencias se podría causar lesiones graves o mortales como resultado del uso incorrecto.

 **PRECAUCION:** Si se pasan por alto estas precauciones se podría causar lesiones moderadas y daños a la propiedad como resultado del uso incorrecto.

 **ADVERTENCIA**

- Si el agua u otros objetos extraños penetran el dispositivo, se podría causar un incendio o sacudidas eléctricas.
- No intente modificar este producto. Hacerlo podría causar lesiones personales y/o la falla del producto.

 **PRECAUCION**

- Nunca desarme ni modifique el dispositivo, ya que esto podría causar fallas.
- No someta el aparato a fuerzas extremas ni tire de su cable, ya que esto podría causar fallas.
- Mantenga este producto seco y evite exponer el aparato a niveles extremos de temperatura y humedad.

## PRECAUZIONI DI SICUREZZA

I possibili effetti di un uso errato sono contrassegnati da uno dei due simboli - "AVVERTENZA" E "ATTENZIONE" - sulla base dell'imminenza del pericolo e della gravità del danno.



**AVVERTENZA:** ignorare questi messaggi può comportare lesioni personali gravi o mortali in conseguenza di un funzionamento errato.



**ATTENZIONE:** ignorare questi messaggi può comportare lesioni personali di media gravità o danni alla proprietà in conseguenza di un funzionamento errato.



### AVVERTENZA

- L'eventuale ingresso di acqua o altri corpi estranei nel dispositivo può dare luogo allo sviluppo di incendi o folgorazione.
- Non tentate di modificare il prodotto. Tale operazione può causare infortuni e/o il guasto del prodotto stesso.



### ATTENZIONE

- Non smontate nè modificate il dispositivo per evitare di provocare possibili danni.
- Non applicate forza estrema sul cavo e non tiratelo per evitare di provocare possibili danni.
- Mantenete il prodotto asciutto e non esponetelo a temperature estreme ed all'umidità.

## 安全にお使いいただくために

危険や損害の大きさと切迫の程度を明示するために、誤った扱いをすると生じることが想定される内容を以下のように「警告」「注意」の二つに区分して定義しています。



**警告:** この表示内容を見逃して誤った取り扱いをすると、死亡または重傷を負う可能性が想定される内容です。



**注意:** この表示内容を見逃して誤った取り扱いをすると、傷害を負う可能性または物的損害が発生する可能性が想定される内容です。



### 警告

- 水や異物が入ると火災や感電の原因となります。
- 本製品の改造は試みないでください。改造した場合には怪我や製品故障の原因となります。



### 注意

- 分解・改造は故障の原因となりますので絶対におやめください。
- 無理な力を与えたり、ケーブルを引っ張ったりしないでください。故障の原因となります。
- ヘッドホンは濡らさないようにしてください。極度の高温・低温や湿気にさらさないでください。

## 안전 유의사항

잘못된 사용으로 발생할 수 있는 결과는 위험의 절박한 정도나 피해의 심각성에 따라, "경고"나 "주의" 두 가지 기호중의 하나로 표시하였습니다.



**경고:** 이 경고를 무시하면 올바른지 못한 작동의 결과로 심각한 부상이나 사망이 유발될 수 있습니다.



**주의:** 이 주의를 무시하면 올바른지 못한 작동의 결과로 가벼운 부상이나 재산상의 손해가 유발될 수 있습니다.



### 경고

- 물이나 이물질이 기기 내부에 들어가면, 화재나 감전 을 초래할 수 있습니다.
- 이 제품을 개조하려고 시도하지 마십시오. 사람이 다치거나 제품의 고장을 일으킬 수 있습니다.



### 주의

- 고장이 일어날 수 있으므로, 기기를 절대 분해하거나 개조하지 마십시오.
- 과도한 힘을 주거나 케이블을 잡아당기지 마십시오. 고장이 일어날 수 있습니다.
- 헤드폰을 건조한 상태로 유지하고 극한 온도나 습도에 노출 시키지 마십시오.

## 安全事項

根据危险程度和损坏严重性的不同，使用“警告”和“小心”对未正确使用可能导致的后果做出标识。



**警告:** 如果没有遵循这些警告事项，在操作不正确的情况下可能会导致严重的人身伤亡事故。



**小心:** 如果没有遵循这些小心事项，在操作不正确的情况下可能会导致常见的人身伤害或财产损失。



### 警告

- 如果有水或其他异物进入设备内部，可能会导致起火或触电事故。
- 不要尝试改装本产品。这样做会导致人身伤害和/或产品故障。



### 小心

- 不要拆开或改装设备，这样可能会导致故障。
- 不要用力过大，不要拉扯线缆，否则会导致故障。
- 应让耳机保持干燥，并避免暴露在极高的温度和湿度下。

## SRH1840 Professional Open Back Headphones

The flagship headphone from Shure, the SRH1840 Professional Open Back Headphones feature individually matched drivers for unparalleled acoustic performance with smooth, extended highs and accurate bass. Developed with premium materials and precision engineering, the custom-crafted design is extremely lightweight and durable. A replacement set of velour earpads, and an additional cable ensure years of uninterrupted listening enjoyment.

- Individually matched 40 mm neodymium drivers for unparalleled acoustic performance with smooth, extended high-end and accurate bass.
- Open-back, circumaural design for exceptionally natural sound, wide stereo image, and increased depth of field.
- Lightweight construction featuring aircraft-grade aluminum alloy yoke and stainless steel grilles for enhanced durability.
- Steel driver frame with vented center pole piece improves linearity and eliminates internal resonance for consistent performance at all listening levels.
- Ergonomic dual-frame, padded headband is lightweight and fully adjustable for hours of listening comfort.
- Oxygen-free copper cable (OFC) with Kevlar® reinforced jacket for superior performance and durability.
- Dual-exit cables with gold-plated MMCX connectors provide secure connection and detachability for easy storage or replacement.
- Replaceable velour ear pads with high density, slow recovery foam for exceptional comfort.
- Additional cable included for years of listening enjoyment.
- Legendary Shure durability to withstand the rigors of everyday use.

## Care and Maintenance

To clean the headphones, use a soft, damp cloth.

**CAUTION:** Do not use cleansers that contain solvents. Keep liquid and foreign objects out of the driver openings.

## Detachable Cable

You may need to detach the cable from the headphones for storage or to replace the cable if it becomes damaged. The cable connection is not designed for everyday use, and to prevent accidental separation, the connector has a snug fit. Take special care when removing and attaching the cable.

- Do not use pliers or other tools.
- Do not pull on the cable.
- Pull straight apart—not at an angle.
- Do not twist, cable is a snap fit, not threaded.
- Listen for a click when connecting.
- When reattaching the cable, match the “L” and “R” markings and the color (Red = Right).

Note: If you pull at an angle, the connector will not detach.

## Casque d'écoute ouvert professionnel SRH1840

Modèle phare de la gamme Shure, le casque d'écoute ouvert professionnel SRH1840 présente des transducteurs réglés individuellement pour une qualité acoustique inégalée avec des aigus étendus et réguliers et des graves précis. Mis au point avec des matériaux de première qualité et une ingénierie de précision, ce modèle personnalisé est extrêmement léger et durable. Des coussinets d'oreille velours de rechange et un câble supplémentaire assurent des années de plaisir d'écoute.

- Transducteurs néodyme de 40 mm réglés individuellement pour une qualité acoustique inégalée avec des aigus étendus et réguliers et des graves précis.
- Modèle circum-auriculaire ouvert pour un son exceptionnellement naturel, une image stéréo large et une plus grande profondeur de champ.
- Construction légère avec armature en alliage d'aluminium qualité aviation et grilles en acier inoxydable pour une durabilité accrue.
- Le bâti de transducteur en acier avec pôle central à évent améliore la linéarité et élimine la résonance interne pour des performances régulières à tous les niveaux d'écoute.
- La double armature ergonomique du serre-tête rembourré est légère et entièrement réglable, pour des heures de confort d'écoute.
- Câble en cuivre sans oxygène (OFC) avec gaine renforcée de Kevlar® pour des performances et une durabilité remarquables.
- Les câbles à double sortie avec connecteurs MMCX plaqués-or fournissent une connexion solide et se détachent pour un rangement ou un remplacement facile.
- Coussinets d'oreille velours remplaçables en mousse haute densité viscoélastique pour un confort exceptionnel.
- Câble supplémentaire inclus pour des années de plaisir d'écoute.
- Durabilité Shure légendaire pour résister aux rigueurs d'un usage quotidien.

## Entretien et maintenance

Pour nettoyer le casque d'écoute, essuyer avec un chiffon doux et humide.

**ATTENTION :** Ne pas utiliser de produits de nettoyage contenant des solvants. Empêcher la pénétration de liquide et de matériaux étrangers dans les ouvertures du transducteur.

## Câble détachable

Il peut s'avérer nécessaire de détacher le câble du casque d'écoute pour le rangement ou pour remplacer le câble s'il est endommagé. La connexion du câble n'est pas conçue pour un usage fréquent et, afin d'empêcher la séparation par mégarde, le connecteur possède un ajustement serré. Faire très attention en retirant et en attachant le câble.

- Ne pas utiliser de pinces ou d'autres outils.
- Ne pas tirer sur le câble.
- Séparer en tirant tout droit—pas en biais.
- Ne pas tourner le câble ; il est encliquetable, pas fileté.
- Un déclic doit se faire entendre lors de la connexion.
- Pour rebrancher le câble, faire correspondre les marquages « L » et « R » et la couleur (rouge = droite [R]).

Remarque : Si on tire en biais, le connecteur ne se détachera pas.

## Profi-Kopfhörer SRH1840 in offener Bauweise

Der Profi-Kopfhörer SRH1840 von Shure in offener Bauweise verfügt über individuell abgestimmte Treiber für unvergleichbare Akustik mit feinen, erweiterten Höhen und akkuratem Bass. Er wird aus hochwertigsten Werkstoffen und durch Präzisionsfertigung hergestellt; die einzigartige Bauweise ist daher extrem leicht und langlebig. Ein Ersatzpaar Velours-Ohrpolster und ein zusätzliches Kabel gewährleisten jahrelangen, ununterbrochenen Hörgenuss.

- Einzel abgestimmte 40-mm-Neodym-Treiber sorgen für eine unerreichte Akustik mit feinen, erweiterten Höhen und akkuratem Bass.
- Das offene, ohrmschließende Design sorgt für ausgezeichneten natürlichen Klang, ein breites Stereobild und erhöhte Schärftiefe.
- Die leichte Bauart mit dem Bügel aus einer Aluminiumlegierung, die ansonsten nur im Flugzeugbau Verwendung findet, und Edelstahl-Grille verbessern die Langlebigkeit.
- Treiberrahmen aus Stahl mit Center-Pole-Teilen verbessern die Linearität und eliminieren interne Resonanzen, um bei allen Hörpegeln eine gleichmäßige Leistung zu erzielen.
- Der ergonomische Doppelrahmen und das gepolsterte Kopfband sind leicht und komplett verstellbar – für die Gewährleistung eines stundenlangen Hörgenusses.
- Sauerstofffreies Kupferkabel (OFC) mit Kevlar®-verstärktem Kabelmantel für eine ausgezeichnete Leistung und Langlebigkeit.
- Dual-Exit-Kabel mit vergoldeten MMCX-Anschlüssen sorgen für eine sichere Verbindung und Abnehmbarkeit für eine einfache Aufbewahrung und einen einfachen Austausch.
- Austauschbare Velours-Ohrpolster aus hochdichtem Schaumstoff mit langsamer Formerholung für außergewöhnlichen Komfort.
- Zusätzliches Kabel für jahrelangen Hörgenuss.
- Legendäre Shure-Langlebigkeit, um den täglichen Beanspruchungen gewachsen zu sein.

## Pflege und Reinigung

Zum Reinigen des Kopfhörers ein weiches, angefeuchtetes Tuch verwenden.

**VORSICHT:** Keine Reinigungsmittel verwenden, die Lösungsmittel enthalten. Flüssigkeiten und Fremdkörper von den Lautsprecheröffnungen fernhalten.

## Abnehmbares Kabel

Evtl. muss das Kabel zur Aufbewahrung vom Kopfhörer abgenommen werden oder um es auszutauschen, falls es beschädigt wurde. Um einem versehentlichen Lösen der Kabelverbindung vorzubeugen, hat der Anschluss einen festen Sitz. Beim Abnehmen und Anbringen des Kabels besonders vorsichtig sein.

- Keine Zange oder anderen Werkzeuge verwenden.
- Nicht am Kabel ziehen.
- Gerade auseinander ziehen — nicht angewinkelt.
- Das Kabel nicht verdrehen, da es einen Rastsitz aufweist und kein Gewinde hat.
- Beim Anschließen auf ein Klickgeräusch achten.
- Beim Wiederanbringen des Kabels auf die Markierungen „L“ und „R“ und die Farbe (Rot = rechts) achten.

Hinweis: Wenn angewinkelt gezogen wird, löst sich der Anschluss nicht.

## Audífonos abiertos profesionales SRH1840

El audífono distintivo de Shure, el Audífono abierto profesional SRH1840, cuenta con cápsulas acopladas individualmente para proporcionar un rendimiento acústico incomparable, con frecuencias altas suaves y extendidas y frecuencias bajas precisas. Desarrollado con materiales especiales e ingeniería de alta precisión, el diseño adaptado al usuario es sumamente liviano y durable. Un juego de repuesto de las almohadillas de fieltro para los auriculares y un cable adicional le permiten disfrutar escuchando sin interrupción durante muchos años.

- Cápsulas de neodimio de 40 mm, acoplados individualmente, para proporcionar un rendimiento acústico incomparable, con frecuencias altas extendidas y frecuencias bajas precisas.
- Diseño abierto, de tamaño completo, para proporcionar un sonido natural excepcional. Contiene un estéreo imagen de gran amplitud y una profundidad de campo mayor.
- Construcción liviana, con una horquilla fabricada con aluminio de calidad de aviación y rejillas de acero inoxidable, para aumentar su durabilidad.
- Marco de cápsula de acero, con pieza de polo central ventilada, que mejora la linealidad y elimina la resonancia interna para permitir un rendimiento uniforme en todos los niveles de audio.
- Diadema ergonómica de dos marcos, con almohadillas, liviana y completamente ajustable, para proporcionar muchas horas de comodidad mientras escucha.
- Cable de cobre sin oxígeno (OFC), con cubierta Kevlar® reforzada, para proporcionar un rendimiento y una durabilidad superiores.
- Cables de dos terminales, con conectores MMCX enchapados en oro, proporcionan una conexión segura y capacidad de desconexión para facilitar el almacenamiento o el reemplazo.
- Almohadillas de fieltro sustituibles, con espuma de alta densidad y de recuperación lenta, para proporcionar una comodidad excepcional.
- Cable adicional para disfrutar escuchando sin interrupción durante muchos años.
- La reconocida durabilidad de Shure para resistir los rigores del uso permanente.

## Cuidado y mantenimiento

Para limpiar los audífonos, use un paño suave humedecido.

**PRECAUCION:** No use agentes de limpieza que contengan disolventes. Mantenga los líquidos y objetos extraños fuera de las aberturas de las cápsulas.

## Cable desconectable

Puede ser necesario desconectar el cable de los audífonos para almacenarlo o para cambiarlo, si se daña. La conexión del cable no está diseñada para uso diario, y para evitar la separación accidental, el conector tiene un calce ceñido. Tenga especial cuidado al quitar y conectar el cable.

- No utilice pinzas u otras herramientas.
- No tire del cable.
- Tire recto, sin formar ángulo.
- No lo fuerce; el cable es de calce a presión, no roscado.
- Debe escuchar un clic cuando haga la conexión.
- Cuando reconecte el cable, haga coincidir las marcas “L” y “R” y el color (rojo = derecho).

Nota: Si tira de la conexión en un ángulo, el conector no se desconectará.



## SRH1840 Cuffie Aperte Professionali

La cuffia SRH1840 di Shure, prodotto di punta delle cuffie aperte professionali, vanta trasduttori accordati singolarmente per una riproduzione acustica impareggiabile, con alti estesi e ben definiti e bassi accurati. Sviluppate con materiali di qualità superiore e con una lavorazione di precisione, queste cuffie sono estremamente leggere e durature e sono caratterizzate da un design personalizzato. Un set di cuscinetti di ricambio in velour ed un cavo aggiuntivo garantiscono anni di ascolto piacevole, senza interruzioni.

- Trasduttori in neodimio da 40 mm accordati singolarmente per una riproduzione acustica impareggiabile, con alti estesi ed omogenei e toni bassi precisi.
- Design circumaurale aperto per un suono eccezionalmente naturale, un'ampia immagine stereofonica e una maggiore profondità di campo.
- Costruzione leggera con forcilla in lega di alluminio di classe aeronautica e griglie di acciaio inox per una maggiore durata.
- Il supporto del trasduttore in acciaio con palo centrale forato per l'emissione dell'aria, migliora la linearità ed elimina la risonanza interna, per una riproduzione ottimale a tutti i livelli d'ascolto.
- L'archetto imbottito con doppio supporto ergonomico è leggero e completamente regolabile, in modo da garantire un ascolto confortevole per ore e ore.
- Cavo in rame privo di ossigeno (OFC) con guaina rinforzata in Kevlar® per performance e durata superiori.
- I cavi a doppia uscita con connettori MMCX placcati in oro garantiscono un collegamento sicuro e si possono scollegare, per poter essere riposti o sostituiti con facilità.
- Cuscinetti sostituibili di velour in schiuma ad alta densità, con lenta ri-espansione per un comfort eccezionale.
- Cavo aggiuntivo in dotazione per anni e anni di piacere d'ascolto.
- Leggendaria durevolezza Shure per resistere al duro uso quotidiano.

## Cura e manutenzione

Pulite le cuffie servendovi di un panno morbido ed umido.

**ATTENZIONE:** non usate detergenti che contengono solventi. Impedite l'ingresso di liquidi e corpi estranei nelle aperture del driver.

## Cavo scollegabile

Per riporre o sostituire il cavo, se danneggiato, può essere necessario scollegare il cavo stesso dalle cuffie. Il collegamento del cavo è pensato per un uso quotidiano; per evitare un distacco accidentale, il connettore è dotato di blocco. Quando scollegate e collegate il cavo, è necessario prestare particolare attenzione.

- Non usate pinze né altri attrezzi.
- Non forzate il cavo.
- Tiratelo mantenendolo diritto, non angolato.
- Non ruotatelo, il cavo si fissa a scatto, non va avvitato.
- Effettuando il collegamento, sentirete uno scatto.
- Quando ricollegate il cavo, fate corrispondere le scritte "L" (sinistro) ed "R" (destra) ed il colore (rosso = destra).

Nota: tirando il connettore, mantenendolo però angolato, questo non si scollega.

## SRH1840プロフェッショナルオープンバックヘッドホン

ShureヘッドホンのフラッグシップモデルであるSRH1840プロフェッショナルオープンバックヘッドホンは、比類のないアコースティックパフォーマンスのために左右のドライバー特性を揃え、滑らかで伸びのよい高音と正確な低音を再現しています。高級素材と精密加工によるカスタムクラフト設計は、極めて軽量で耐久性も備えています。ペロアイヤパッドの交換用セットと追加ケーブルを利用すれば、長年にわたってご愛用いただけます。

- 特性を揃えた40 mmネオジウムドライバーが、滑らかで伸びのよいハイエンドと正確な低音を備えた比類のないアコースティックパフォーマンスを実現します。
- オープンバックのサーカムオーラルデザインが、極めてナチュラルなサウンド、ワイドなステレオイメージ、深みのある奥行き感をもたらします。
- 軽量設計のために、エアクラフトグレードのアルミ合金製ヨークとステンレススチール製グリルを採用し、耐久力を強化しています。
- 通気センターポールピースを備えたスチール製ドライバーフレームがリニアリティを改善し、内部共振を除去することで、あらゆるリスニングレベルでの一貫したパフォーマンスを実現しています。
- 人間工学に基づくデュアルフレームのパッド付きヘッドバンドは、軽量で、長時間の使用でも疲れないように調整することができます。
- Kevlar®の強化ジャケットを備えた無酸素銅ケーブル (OFC) で、優れたパフォーマンスと耐久性を実現します。
- ゴールドプレートMMCXコネクタを使用したデュアルエグジットケーブルは、確実な接続と取り外しやすさを備え、保管と交換が簡単に行えます。
- 交換可能なペロアイヤパッドと高密度・低発熱フォームにより、優れた快適性を実現します。
- 長年ご愛用いただけるよう、予備ケーブルが同梱されています。
- Shureならではの耐久性を備え、毎日の酷使に耐えます。

## お手入れとメンテナンス

ヘッドホンのお手入れには柔らかい湿った布を使用してください。

注意: 溶剤入りの洗剤は使用しないでください。ドライバ開口部に液体や異物が入らないようにしてください。

## 取り外し式ケーブル

保管時、または破損したケーブルを交換する際に、ヘッドホンからケーブルを外さなければならない場合があります。ケーブル接続部分は、毎日のように抜き差しすることを想定したものではありません。誤って外れるのを防ぐためにコネクタの結合は固めになっています。ケーブルの取り付け、取り外し時は特に注意してください。

- プライヤーなどの工具は使用しないでください。
- ケーブルを引っ張らないでください。
- まっすぐ引いてください。角度を付けて引っ張らないでください。
- ねじらないでください。ケーブルはネジではなくスナップ式で固定されています。
- 接続時にはクリック音を確認してください。
- ケーブルを再度取り付ける際は、「L」と「R」のマークを合わせてください (赤 = 右、青 = 左)。

注:角度をつけて引くとコネクタは外れません。

## SRH1840 Professional Open Back 헤드폰

Shure의 최고 헤드폰인 SRH1840 Professional Open Back 헤드폰은 부드럽고 확장된 고음과 정확한 베이스와 함께 비할 데 없는 음향 성능에 개별적으로 맞춰진 드라이버를 특징으로 합니다. 고급 소재와 정밀 엔지니어링으로 개발된 주문형 디자인은 극히 가벼우면서도 내구성이 우수합니다. 벨루어 이어패드의 교체 세트와 추가 케이블로 오랜 동안 지속적으로 즐거운 청취를 보장합니다.

- 개별적으로 일치하는 40mm 네오디뮴 드라이버는 부드럽고 확장된 고음 및 정확한 베이스와 함께 비할 데 없는 음향 성능을 제공합니다.
- 귀 전체를 덮는 개방형 설계로 두드러지게 자연스러운 사운드, 폭 넓은 스테레오 이미지, 그리고 깊이 있는 음장을 제공합니다.
- 항공 재료의 알루미늄 합금 오코와 스테인레스 스틸 그릴로 경량화된 구조는 내구성을 향상 시킵니다.
- 구멍이 있는 중앙 풀 피스의 스틸 드라이버 프레임은 선형성을 향상시키고 내부 공진을 제거하여 어떠한 청음 수준에서도 일관된 성능을 제공합니다.
- 인체공학적 듀얼 프레임, 패딩소재의 헤드밴드는 가볍고 장시간 청취의 편안함을 위해 충분한 조절이 가능합니다.
- Kevlar®의 OFC (oxygen-free copper) 케이블은 뛰어난 성능과 내구성을 위해 자켓을 보강합니다.
- 금도금 MMCX 커넥터의 듀얼-엑시트 케이블은 편리한 보관 또는 교체를 위해 확고한 연결과 탈착을 제공합니다.
- 교체 가능한 벨루어 이어 패드는 최상의 편안한 착용을 위해 고밀도 솔로우 리커버리 폼을 적용했습니다.
- 추가 케이블이 포함되어 오랜 동안 지속적으로 즐거운 청취를 보장합니다.
- Shure의 전설적인 내구성은 매일 사용하는 혹독한 환경을 견뎌냅니다.

## 유지 관리

헤드폰은 부드럽고 촉촉한 천으로 닦으십시오.

**주의:** 용제가 함유된 세제를 사용하지 마십시오. 드라이버 개구부에 액체나 이물질이 들어가지 않도록 하십시오.

## 탈부착이 가능한 케이블

보관이나 손상된 케이블을 교체하기 위해 헤드폰에서 케이블을 분리 해야 할 수도 있습니다. 케이블 연결은 매일 사용을 위해 고안된 것이 아니며, 예기치 않은 분리를 방지하기 위해 커넥터는 적당하게 조여져 있습니다. 케이블을 제거하거나 연결할 때 특별히 조심하십시오.

- 플라이어(plier)나 기타 도구를 사용하지 마십시오.
- 케이블을 잡아 당기지 마십시오.
- 비스듬한 각도에서 잡아 당기지 마십시오.
- 비틀지 마십시오, 케이블은 스냅피트(snap fit)방식이며 조여져 있지 않습니다.
- 연결 할 때 딸락 소리를 들으십시오.
- 케이블을 다시 연결할 때, "L" 과 "R" 표시 그리고 색상을 맞추십시오(적색 = 오른쪽).

참고사항: 각도를 주고 잡아 당기면, 커넥터가 분리되지 않습니다.

## SRH1840 전문开放式头戴耳机

SRH1840 전문开放式头戴耳机是舒尔的旗舰产品，具有特别定制的发声单元，能够提供无与伦比的声学性能，呈现平滑延展的高音与精确的低音。采用高级的材质和精密的工艺，独特的设计更加轻巧和耐用。一对可替换天鹅绒耳罩垫和一条附加的耳机线，可以确保让您长久享受听音乐的乐趣。

- 专门定制的 40 毫米钕磁铁发声单元具有无与伦比的声学性能，能够为您呈现平滑而延展的高音与精确的低音。
- 开放式的耳罩设计能够让您获得极为自然的宽广立体声效果，和极具深度的声场。
- 采用航空级铝合金材质和不锈钢网罩，极为轻量的结构让佩戴更加舒适和耐用。
- 钢制微孔型发声单元网罩，能够提供更为出色的线性度，并且可以消除内部谐振，能够提供始终如一的完美音效。
- 采用符合人体工程学的双框架设计，轻量化、可调节、带有海绵衬垫的顶梁，长时间欣赏音乐时舒适不疲劳。
- 采用 Kevlar® 加强型保护套的无氧铜 (OFC) 耳机线性能优异，持久耐用。
- 采用镀金 MMCX 插头的双插头耳机线连接稳定可靠，易于拆卸，便于存放与更换。
- 可替换的天鹅绒耳罩垫具有高密度的特性，并且慢回弹海绵可提供出色的佩戴舒适性。
- 额外提供的一根耳机线可以确保更长久享受听音乐的乐趣。
- 传奇的舒尔品质，可经受日常严苛使用环境的考验。

## 保养与维护

使用湿软布清洁耳机。

**小心:** 切勿使用具有溶解作用的清洁剂。应注意避免液体和异物进入发声单元开口。

## 可拆卸式耳机线

当使用者想要存放耳机线，或更换损坏的耳机线，可以从耳机上拆卸下耳机线。耳机线的可拆卸式连接设计并非用于日常使用，而是为了防止意外脱离，连接插头采用卡扣式设计。在取下和连接耳机线时需要谨慎操作。

- 不要使用钳子或其它工具。
- 不要拉扯耳机线。
- 应平直拉出，不要带有角度。
- 耳机线采用旋转式卡扣设计而不是螺纹。
- 连接完成时，可听到咔哒一声。
- 在重新连接耳机线时，应注意匹配“L”和“R”标记和颜色（红色为右侧）。  
注意：需要将耳机线接头旋转到一定角度才可与耳罩分离。

## Headphone Profesional SRH1840 Buka Belakang

Headphone flagship dari Shure, Headphone Profesional SRH1840 Buka Belakang menonjolkan masing-masing penggerak yang cocok untuk penampilan akustik yang tiada bandingnya dengan bass yang halus, menyebar luas dan akurat. Dikembangkan dengan bahan-bahan terbaik dan dengan teknik yang cermat, desain yang dibuat sesuai spesifikasi ini sangat ringan dan tahan lama. Perangkat penggantian penutup telinga beludru, dan kabel tambahan menjamin kenikmatan mendengarkan tanpa gangguan bertahun-tahun.

- Masing-masing penggerak neodymium 40 mm cocok untuk penampilan akustik yang tiada bandingnya dengan bass yang halus, menyebar luas dan akurat.
- Design buka-belakang, sirkum-aural untuk suara alami yang luar biasa, kesan stereo yang luas, dan kedalaman bidang yang meningkat.
- Konstruksi ringan yang menonjolkan perpaduan logam campuran aluminium kualitas pesawat dengan kisi-kisi baja antikorosi untuk meningkatkan daya tahan.
- Kerangka penggerak baja dengan bagian kutub tengah berlubang, meningkatkan kelinearan dan menghilangkan dengungan dari dalam agar kinerja pada semua tingkat pendengaran konsisten.
- Kerangka ganda ergonomis, destar dengan alas yang ringan dan dapat disesuaikan sepenuhnya untuk kenyamanan mendengarkan berjam-jam.
- Oxygen-free copper cable (OFC) (Kabel tembaga bebas-oksigen) dengan lapisan penguat Kevlar® untuk penampilan dan daya tahan paling unggul.
- Kabel keluar-ganda dengan konektor MMCX berlapis-emas memberikan sambungan yang aman dan dapat dilepas untuk memudahkan penyimpanan atau penggantian.
- Bantalan penutup telinga beludru yang dapat diganti dengan ketebalan tinggi, busa pulih yang lambat untuk kenyamanan yang luar biasa.
- Kabel tambahan disediakan untuk kenyamanan mendengarkan bertahun-tahun.
- Daya tahan Shure yang legendaris melindungi pemakaian setiap hari yang berlebihan.

## Perawatan dan Pemeliharaan

Untuk membersihkan headphone gunakan kain basah yang lembut

**PERHATIAN:** Jangan gunakan pembersih yang mengandung pelarut. Jauhkan cairan dan benda-benda asing dari pemuka penggerak.

## Kabel yang Dapat Dilepas

Anda mungkin perlu melepas kabel dari headphone untuk disimpan atau untuk mengganti kabel jika rusak. Sambungan kabel tidak didesain untuk penggunaan setiap hari, dan untuk mencegah pemisahan yang tidak disengaja, konektor memiliki kesesuaian yang pas. Berikan perhatian khusus ketika melepaskan dan memasang kabel.

- Jangan gunakan tang atau alat lainnya.
- Jangan tarik kabel.
- Tarik lurus menjauh-jangan ke pojok.
- Jangan membelit, kabel memiliki kesesuaian yang pas, tidak terliit.
- Dengarkan bunyi klik saat terhubung.
- Ketika kabel dipasang kembali, sesuaikan tanda dan warna "L" dan "R". (Merah = Kanan)

Catatan: Jika Anda menarik ke pojok, konektor tidak akan lepas.

## Furnished Accessories

**Mitgeliefertes Zubehör**

**Accesorios suministrados**

**Accessoires fournis**

**Accessori in dotazione**

**기본 제공 액세서리**

**付属アクセサリ**

**提供的附件**

**Aksesi yang Disediakan**



HPAQA1

¼ inch Threaded Gold-Plated Adapter  
 Vergoldeter 6,35 mm Schraubadapter  
 Adaptador roscado chapado en oro de ¼ de pulgada  
 Adaptateur plaqué or fileté 6,35 mm  
 Adattatore placcato in oro da 6.3mm  
 ¼인치 스레디드 금 도금 어댑터  
 6.35mm金メッキ標準プラグアダプタ  
 ¼ 英寸螺纹镀金转接头  
 Adaptor Dilapisi-Sekrup Emas 1/4 inci



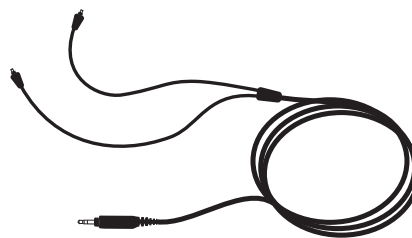
HPAEC1840

1 Pair of Replacement Velour Earpads  
 1 Paar Velours-Ersatzohrpolster  
 1 par de almohadillas de fieltro de repuesto  
 1 paire de coussinets d'oreille velours de rechange  
 1 paio di cuscinetti di ricambio in velour  
 교체용 벨루어 이어패드 1 쌍  
 交換用ベロアイヤパッド一式  
 1 对天鹅绒可替换耳罩  
 1 Pasang Bantalan Penutup Telinga Beludru Penggantian



HPACC2

Zippered Hard Travel Case  
 Hartschalenetui mit Reißverschluss  
 Estuche de transporte rígido con cremallera  
 Mallette de transport à fermeture éclair  
 Custodia da trasporto rigida, con cerniera  
 지퍼 하드 여행 케이스  
 지퍼-부속 하드-트래블 케이스  
 拉链硬旅行箱  
 Tas Bepergian yang Kuat dan Beretsleting



HPASCA2

2 Dual-Exit, Detachable Cables (2.1 m)  
 2 abnehmbare Dual-Exit-Kabel (2,1 m)  
 2 cables desconectables de dos terminales (2,1 m)  
 2 câbles double sortie détachables (2,1 m)  
 Cavi scollegabili a doppia uscita (2,1 m)  
 2 듀얼-엑시트(Dual-Exit), 탈부착 가능 케이블 (2.1 m)  
 듀얼-엑시트-타입-외-식-케이블 2본 (2.1 m)  
 2 条双插头可拆卸式耳机线 (2.1 m)  
 2 Kabel Keluar-Ganda, Dapat Dilepas (2,1 m)

# SRH1840 Specifications

<b>Transducer Type</b>	Dynamic, Neodymium magnet
<b>Driver Size</b>	40 mm
<b>Frequency Response</b>	10 to 30,000 Hz
<b>Sensitivity @ 1 kHz</b>	96 dB/mW
<b>Impedance @ 1 kHz</b>	65 Ω
<b>Maximum Input Power</b>	1000 mW
<b>Weight</b>	<b>Net (without cable):</b> 268 g (9.4 oz.) <b>Packaged:</b> 2.29 kg (5.04 lbs)
<b>Connector</b>	Gold-plated 3.5 mm (1/8") stereo mini jack plug with 6.35 mm (1/4") threaded adapter
<b>Cable</b>	2.1 m, dual-exit, detachable, Oxygen-free copper (OFC)

## Caractéristiques

<b>Type de transducteur</b>	Dynamique, avec aimants au néodyme
<b>Taille de l'excitateur</b>	40 mms
<b>Réponse en fréquence</b>	10 à 30,000 Hz
<b>Sensibilité à 1 kHz</b>	96 dB/mW
<b>Impédance à 1 kHz</b>	65 Ω
<b>Puissance d'entrée maximale</b>	1000 mW
<b>Poids</b>	<b>Net (sans câble) :</b> 268 g (9,4 oz) <b>Emballé :</b> 2,29 kg (5,04 lb)
<b>Connecteur</b>	Fiche mini stéréo de 3,5 mm (1/8 po), plaquée or, avec adaptateur fileté de 6,35 mm (1/4 po)
<b>Câble</b>	2,1 m, double sortie, détachable, Cuivre sans oxygène (OFC)

## TECHNISCHE DATEN

<b>Wandler typ</b>	Dynamisch, Neodym-Magnet
<b>Treibergröße</b>	40 mm
<b>Frequenzgang</b>	10 bis 30,000 Hz
<b>Empfindlichkeit bei 1 kHz</b>	96 dB/mW
<b>Impedanz bei 1 kHz</b>	65 Ω
<b>Maximale Eingangsleistung</b>	1000 mW
<b>Gewicht</b>	<b>Netto (ohne Kabel):</b> 268 g (9,4 oz.) <b>Verpackt:</b> 2,29 kg (5,04 lbs)
<b>Stecker</b>	Vergoldeter 3,5-mm-Stereoministecker mit 6,35-mm-Gewindeadapter
<b>Kabel</b>	2,1 m, Dual-Exit, abnehmbar, sauerstofffreies Kupfer (OFC)

## ESPECIFICACIONES

<b>Tipo de transductor</b>	Imán de neodimio dinámico
<b>Tamaño de bobina</b>	40 mm
<b>Respuesta de frecuencia</b>	10 a 30,000 Hz
<b>Sensibilidad a 1 kHz</b>	96 dB/mW
<b>Impedancia a 1 kHz</b>	65 Ω
<b>Potencia de entrada máxima</b>	1000 mW
<b>Peso</b>	<b>Neto (sin cable):</b> 268 g (9,4 oz) <b>Embalado:</b> 2,29 kg (5,04 lb)
<b>Conector</b>	Jack estereofónico miniatura de 3,5 mm (1/8 pulg) chapado en oro con adaptador roscado de 6,35 mm (1/4 pulg)
<b>Cable</b>	2,1 m, dos terminales, desconectable, cobre libre de oxígeno (OFC)

## SPECIFICHE TECNICHE

<b>Tipo di trasduttore</b>	Magnete al neodimio, dinamico
<b>Dimensioni del driver</b>	40 mm
<b>Risposta in frequenza</b>	10 - 30,000 Hz
<b>Sensibilità ad 1 kHz</b>	96 dB/mW
<b>Impedenza ad 1 kHz</b>	65 Ω
<b>Potenza di ingresso massima</b>	1000 mW
<b>Peso</b>	<b>Netto (senza cavo):</b> 268 g (9,4 once) <b>Lordo:</b> 2,29 kg (5,04 lbs)
<b>Connettore</b>	Spinotto minijack stereo da 3,5 mm (1/8 di pollice), placcato in oro, con adattatore filettato da 6.35 mm (1/4 di pollice)
<b>Cavo</b>	2,1 m, doppia uscita, scollegabile, Rame privo di ossigeno (OFC)

## 仕様

変換器の種類	ダイナミック、ネオジウムマグネット
ドライバーサイズ	40 mm
周波数特性	10 ~ 30,000 Hz
感度 @ 1 kHz	96 dB/mW
インピーダンス @ 1 kHz	65 Ω
最大入力	1000 mW
質量	本体 (ケーブルを除く): 268 g (9.4 オンス) パッケージ込み: 2.29 kg (5.04 lb)
コネクタ	金メッキ、3.5 mmステレオミニジャックプラグと6.35 mmねじ込みアダプタ
ケーブル	2.1 m, デュアルエグジット, 取外し式, 無酸素銅 (OFC)

## Spesifikasi

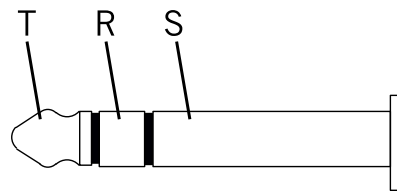
Jenis Transduser	Magnit Dinamik, Neodymium
Ukuran Penggerak	40 mm
Respon Frekuensi	10 dengan 30,000 Hz
Sensitivitas @ 1 kHz	96 dB/mW
Impedansi @ 1 kHz	65 Ω
Daya Input Maksimum	1000 mW
Berat	Netto (tanpa kabel): 268 g (9,4oz.) Dalam Kemasan: 2,29 kg (5,04 lbs)
Konektor	Sumbat jack mini stereo berlapis emas 3,5 mm ((1/8") dengan adaptor terpasang 6,35 mm 1/4")
Kabel	2,1 m, keluar-ganda, dapat dilepas, Tembaga bebas oksigen (TBO)

## 사양

변환기 유형	다이내믹, 네오디움 마그네틱
드라이버 크기	40 mm
주파수 응답	10 to 30,000 Hz
감도 1 kHz에서	96 dB/mW
임피던스 1 kHz에서	65 Ω
최대 입력 파워	1000 mW
무게	자체 무게 (케이블 제외): 268 g (9.4 oz.) 포장시 무게: 2.29 kg (5.04 lbs)
커넥터	금도금 3.5mm(1/8") 스테레오 미니 잭 플러그 및 6.35 mm(1/4") 스테드형 어댑터 제공
케이블	2.1 m, 듀얼-엑시트, 착탈식, OFC(oxygen-free copper)

## 规格

换能器类型	钕磁铁动圈
激励器尺寸	40 毫米
频率响应	10 到 30,000 赫兹
灵敏度 @ 1 千赫	96 分贝/毫瓦
阻抗 @ 1 千赫	65 Ω
最大输入功率	1000 mW
重量	净重 (不带 缆线): 268 克 (9.4 盎司) 带包装: 2.29 公斤 (5.04 磅)
接头插头	镀金 3.5 毫米 (1/8 英寸) 立体声迷你插头和 6.35 毫米 (1/4 英寸) 带螺纹转接头
缆线	2.1 米, 双插头, 可拆卸, 无氧铜 (OFC)



T	R	S
Tip (left)	Ring (right)	Sleeve (ground)
Pointe (Gauche)	Anneau (Droite)	Tige (Corps)
Spitze (links)	Ring (rechts)	Hals (Masse)
Punta (izquierdo)	Anillo (derecha)	Malla (tierra)
Punta (sinistro)	Anello (destro)	Manicotto (massa)
チップ (左)	リング (右)	スリーブ (グラウンド)
팁 (좌)	링 (우)	슬리브 (접지)
尖 (左声道)	环 (右声道)	套 (地)

## Certification

Eligible to bear CE Marking. Conforms to European EMC Directive 2004/108/EC. Meets Harmonized Standards EN55103-1:1996 and EN55103-2:1996, for residential (E1) and light industrial (E2) environments.

The Declaration of Conformity can be obtained from:

Authorized European representative:  
Shure Europe GmbH  
Headquarters Europe, Middle East & Africa  
Department: EMEA Approval  
Jakob-Dieffenbacher-Str. 12  
75031 Eppingen, Germany  
Phone: 49-7262-92 49 0  
Fax: 49-7262-92 49 11 4  
Email: info@shure.de

## HOMOLOGATION

Autorisé à porter la marque CE. Conforme à la directive européenne CEM 2004/108/CE. Conforme aux normes harmonisées EN55103-1:1996 et EN55103-2:1996 pour les environnements résidentiels (E1) et d'industrie légère (E2).

La déclaration de conformité peut être obtenue de l'adresse suivante:

Représentant agréé européen :  
Shure Europe GmbH  
Siège Europe, Moyen-Orient et Afrique  
Service : Homologation EMA  
Jakob-Dieffenbacher-Str. 12  
75031 Eppingen, Allemagne  
Téléphone : 49-7262-92 49 0  
Télécopie : 49-7262-92 49 11 4  
Courriel : info@shure.de

## ZERTIFIZIERUNG

Zur CE-Kennzeichnung berechtigt. Entspricht der europäischen Richtlinie zur elektromagnetischen Verträglichkeit 2004/108/EG. Entspricht den Anforderungen der harmonisierten Normen EN55103-1:1996 und EN55103-2:1996 für Wohngebiete (E1) und Leichtindustriengebiete (E2).

Die Konformitätserklärung ist über die unten stehende Adresse erhältlich:

Bevollmächtigter Vertreter in Europa:  
Shure Europe GmbH  
Zentrale für Europa, Nahost und Afrika  
Abteilung: EMEA-Approval  
Jakob-Dieffenbacher-Str. 12  
75031 Eppingen, Deutschland  
Telefon: +49 (0) 7262 9249 0  
Telefax: +49 (0) 7262 9249 114  
E-Mail: info@shure.de

## CERTIFICACIONES

Califica para llevar la marca CE. Cumple con la directiva europea de EMC 2004/108/EC. Satisface las normas armonizadas EN55103-1:1996 y EN55103-2:1996 para entornos de uso residencial (E1) e industrial ligero (E2).

La declaración de conformidad se puede obtener de la siguiente dirección:

Representante europeo autorizado:  
Shure Europe GmbH  
Casa matriz en Europa, Medio Oriente y Africa  
Departamento: Aprobación para región de EMEA  
Jakob-Dieffenbacher-Str. 12  
75031 Eppingen, Alemania  
Teléfono: 49-7262-92 49 0  
Fax: 49-7262-92 49 11 4  
Correo electrónico: info@shure.de

## OMOLOGAZIONI

Contrassegnabile con il marchio CE. Conforme alla direttiva europea sulla compatibilità elettromagnetica 2004/108/CE. Conforme alle norme armonizzate EN55103-1:1996 ed EN55103-2:1996 per l'uso in ambienti domestici (E1) e industriali leggeri (E2).

La dichiarazione di conformità può essere ottenuta da:

Rappresentante europeo autorizzato:  
Shure Europe GmbH  
Sede per Europa, Medio Oriente e Africa  
Department: EMEA Approval  
Jakob-Dieffenbacher-Str. 12  
75031 Eppingen, Germania  
Telefono: 49-7262-92 49 0  
Fax: 49-7262-92 49 11 4  
E-mail: info@shure.de

## LIMITED WARRANTY

Shure Incorporated ("Shure") hereby warrants to the original consumer purchaser only that this product will be free in normal use of any defects in materials and workmanship for a period of two (2) years from the consumer's original date of purchase directly from Shure or from a Shure-authorized reseller. At its sole option, Shure will repair or replace the defective product and promptly return it to you. In order for this warranty to be valid, the consumer must, at the time the product is returned, provide proof of purchase in the form of the original purchase receipt directly from Shure or from a Shure-authorized reseller. If Shure elects to replace the defective product, then Shure reserves the right to replace the defective product with another product of the same model or a model of at least comparable quality and features in Shure's sole determination. If you believe this product is defective within the warranty period, carefully repack the unit, insure it and return it with proof of purchase, postage prepaid, to Shure Incorporated, Attention: Service Department, at the address below.

Outside of the United States, return the product to your dealer or Authorized Service Center. Addresses are listed on [www.shure.com](http://www.shure.com) or can be obtained by contacting Shure at the address listed below.

This warranty is not transferable. This warranty does not apply in cases of abuse or misuse of the product, use contrary to Shure's instruction, ordinary wear and tear, an act of God, negligent use, purchase from a party other than Shure or a Shure-authorized reseller, unauthorized repair, or modification of the product. ALL IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE HEREBY DISCLAIMED TO THE EXTENT PERMITTED UNDER APPLICABLE LAWS AND, TO THE EXTENT NOT PERMITTED, ARE HEREBY LIMITED TO THE DURATION AND TERMS OF THIS WARRANTY. SHURE ALSO HEREBY DISCLAIMS ALL LIABILITY FOR INCIDENTAL, SPECIAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from state to state.

This warranty does not restrict the rights of the consumer mandated under applicable laws.

THIS WARRANTY SUPERSEDES ALL OTHER WARRANTIES THAT ARE ASSOCIATED OR INCLUDED WITH THIS PRODUCT.

## GARANTIA LIMITADA

Shure Incorporated ("Shure") garantiza por este medio al comprador original del producto solamente que este producto, utilizado normalmente, estará libre de defectos de materiales y de fabricación por un período de (2) años contados a partir de la fecha de compra original directamente de Shure o de un revendedor autorizado por Shure. Shure reparará o reemplazará exclusivamente a discreción propia el producto defectuoso y lo devolverá al cliente. Para que esta garantía tenga validez, el consumidor deberá, al momento de devolver el producto, presentar un comprobante de compra en forma del recibo de compra original directamente de Shure o de un revendedor autorizado por Shure. Si Shure elige reemplazar el producto defectuoso, Shure se reserva el derecho de reemplazar el producto defectuoso por otro del mismo modelo o por un modelo de calidad y características comparables, a discreción exclusiva de Shure.

Si usted cree que el producto está defectuoso dentro del período de la garantía, embale cuidadosamente la unidad junto con su comprobante de compra y envíela porte pagado a Shure Incorporated, Atención: Service Department, a la dirección que se da abajo.

Fuera de los EE.UU., devuelva el producto al distribuidor más cercano o al centro de servicio autorizado de productos Shure. Las direcciones se indican en [www.Shure.com](http://www.Shure.com) o pueden obtenerse comunicándose con Shure en la dirección dada abajo.

Esta garantía no es transferible. La garantía no tiene vigencia en caso de abuso o mal uso del producto, uso contrario a las instrucciones dadas por Shure, desgaste ordinario, actos de fuerza mayor, uso negligente, compra de una entidad diferente de Shure o de un revendedor autorizado por Shure, reparaciones no autorizadas o modificación del producto. POR ESTE MEDIO SE DESCARGA LA RESPONSABILIDAD DE TODAS LAS GARANTIAS IMPLICITAS DE UTILIDAD COMERCIAL O IDONEIDAD PARA UN FIN PARTICULAR HASTA DONDE LO PERMITAN LAS LEYES CORRESPONDIENTES, Y EN EL CASO DE NO PERMITIRSE EL DESCARGO DE RESPONSABILIDADES, TALES GARANTIAS QUEDAN LIMITADAS POR ESTE MEDIO A LA DURACION Y TERMINOS DE ESTA GARANTIA. SHURE TAMBIEN DESCARGA TODA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS INCIDENTALES, ESPECIALES O CONSECUENTES.

Algunos estados no permiten la fijación de limitaciones a la duración de una garantía implícita ni la exclusión o limitación de daños incidentes o consecuentes, por lo cual la limitación anterior puede no corresponder en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos; se puede contar con otros derechos adicionales que varían entre un estado y otro.

Esta garantía no restringe los derechos del consumidor que se estipulen bajo leyes aplicables.

ESTA GARANTIA SUSTITUYE A TODAS LAS GARANTIAS RELACIONADAS O INCLUIDAS CON ESTE PRODUCTO.

## GARANTIE LIMITÉE

Shure Incorporated (« Shure ») garantit par la présente seulement au consommateur acquéreur d'origine que, pour un usage normal, ce produit est exempt de défauts de matériaux et de fabrication pour une période de deux (2) ans à compter de la date d'achat par le consommateur directement de Shure ou d'un revendeur Shure agréé. À son choix exclusif, Shure réparera ou remplacera les produits défectueux et les retournera promptement à leur propriétaire. Pour que cette garantie soit valide, le consommateur doit fournir, au moment où le produit est retourné, la preuve d'achat sous la forme de la facture d'origine reçue directement de Shure ou d'un revendeur Shure agréé. Si Shure choisit de remplacer le produit défectueux, Shure se réserve le droit de remplacer le produit défectueux par un autre produit du même modèle ou par un modèle de qualité et fonctions au moins comparables à la seule discrétion de Shure.

Si le produit est considéré comme défectueux au cours de la période de garantie, le renvoyer soigneusement, l'assurer et le retourner accompagné de la preuve d'achat, en port payé, à Shure Incorporated, Attention: Service Department, à l'adresse ci-dessous.

À l'extérieur des États-Unis, renvoyer le produit au distributeur ou au Centre de réparations agréé. Les adresses sont listées sur [www.Shure.com](http://www.Shure.com) ou peuvent être obtenues en contactant Shure à l'adresse indiquée ci-dessous.

Cette garantie n'est pas transférable. Cette garantie n'est pas applicable en cas d'utilisation abusive ou incorrecte du produit, d'utilisation contraire aux instructions de Shure, d'usure normale, de catastrophe naturelle, d'utilisation négligente, d'achat auprès d'une partie autre que Shure ou un revendeur Shure agréé, de réparation non autorisée ou de modification du produit. TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER SONT REFUSÉES PAR LA PRÉSENTE DANS LA MESURE PERMISE PAR LA LOI ET, DANS LA MESURE OÙ CE N'EST PAS PERMIS, SONT PAR LA PRÉSENTE LIMITÉES À LA DURÉE ET AUX TERMES DE CETTE GARANTIE. EN OUTRE, SHURE N'ACCEPTÉ AUCUNE RESPONSABILITÉ CONCERNANT DES DOMMAGES FORTUITS, SPÉCIAUX OU CONSÉQUENTS.

Certains états n'acceptent pas les limitations sur la durée des garanties implicites ni l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou conséquents et par suite, il est possible que la limitation ci-dessus ne soit pas applicable. La présente garantie donne des droits légaux spécifiques et l'utilisateur peut également avoir d'autres droits qui varient d'une province à l'autre.

Cette garantie ne limite pas les droits du consommateur autorisés par les lois applicables.

CETTE GARANTIE REMPLACE TOUTES LES AUTRES GARANTIES INCLUSES AVEC CE PRODUIT OU QUI LUI SONT ASSOCIÉES.



## BEGRENZTE GEWÄHRLEISTUNG

Shure Incorporated („Shure“) garantiert hiermit nur dem Einzelhandels-Erstkäufer, dass dieses Produkt für einen Zeitraum von zwei (2) Jahren ab dem ursprünglichen Datum des vom Verbraucher vollzogenen Kaufs direkt von Shure oder von einem Shure-Vertragshändler bei normalem Gebrauch keine Material- und Herstellungsfehler aufweist. Nach unserem eigenen Ermessen wird Shure ein schadhaftes Produkt reparieren oder umtauschen und Ihnen umgehend zurücksenden. Die Gültigkeit der Gewährleistung setzt voraus, dass der Verbraucher zum Zeitpunkt der Produktrücksendung einen Kaufnachweis in Form des Originalkaufbelegs direkt von Shure oder von einem Shure-Vertragshändler vorlegt. Falls sich Shure dazu entschließt, das defekte Produkt zu ersetzen, behält sich Shure nach eigenem Ermessen das Recht vor, das defekte Produkt durch ein anderes Produkt desselben Modells oder durch ein Modell, das mindestens vergleichbare Qualität und technische Eigenschaften aufweist, zu ersetzen.

Falls sich das Produkt innerhalb der Gewährleistungsfrist als schadhaft erweist, das Gerät wieder sorgfältig verpacken, versichern und portofrei mit Kaufbeleg an Shure Incorporated, Attention: Service Department (siehe nachfolgende Adresse) zurücksenden.

Für Kundendienst in Deutschland das Produkt einsenden an:

Shure Europe GmbH  
Service  
Wannenäckerstr. 28  
74078 Heilbronn

Für Kundendienst in anderen deutschsprachigen Regionen das Produkt bitte an Ihre jeweils zuständige Vertriebszentrale einsenden. Die Adressen sind im Internet unter [www.Shure.com](http://www.Shure.com) aufgeführt, oder können bezogen werden, indem Shure an der unten aufgeführten Adresse kontaktiert wird.

Diese Garantie ist nicht übertragbar. Diese Garantie gilt nicht bei unsachgemäßer Verwendung oder Zweckentfremdung des Produkts, bei Einsatz entgegen den Anweisungen von Shure, bei normalem Verschleiß, bei Schäden durch höhere Gewalt, bei nachlässiger Verwendung, bei Kauf von Dritten außer Shure oder einem Shure-Vertragshändler, bei nicht genehmigter Reparatur oder bei Modifizierung des Produkts. ALLE STILLSCHWEIGENDEN GARANTIEEN DER HANDELSÜBLICHEN QUALITÄT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK WERDEN HIERMIT IN DEM MASSE AUSGESCHLOSSEN, IN DEM DIE GELTENDEN GESETZE DIES ZULASSEN, UND SO WEIT SIE ES NICHT ZULASSEN, WERDEN DIESE GARANTIEEN DURCH DIE DAUER UND BEDINGUNGEN DIESER GEWÄHRLEISTUNG EINGESCHRÄNKT. SHURE SCHLIESST HIERMIT AUCH JEGLICHE HAFTUNG FÜR ZUFÄLLIGE, BESONDERE ODER FOLGESCHÄDEN AUS.

Einige Staaten gestatten die Einschränkung des Zeitraums für stillschweigende Garantien nicht; die Einschränkung bzw. der Ausschluss der zufälligen oder Folgeschäden trifft daher auf Sie u.U. nicht zu. Diese Garantie gibt Ihnen bestimmte Rechtsmittel; je nach Gesetzeslage können Sie auch noch andere Rechte haben.

Diese Garantie schränkt die unter den anwendbaren Gesetzen geltenden Rechte des Verbrauchers nicht ein.

DIESE GARANTIE ERSETZT ALLE ANDEREN GARANTIEEN, DIE SICH AUF DIESES PRODUKT BEZIEHEN ODER IN DER PACKUNG ENTHALTEN SIND.

## GARANZIA LIMITATA

La Shure Incorporated („Shure“) garantisce al solo acquirente originale del prodotto che, in condizioni di uso regolare, esso sarà esente da difetti di materiale e manodopera per un periodo di due (2) anni a decorrere dalla data dell'acquisto originale avvenuto direttamente presso Shure o presso un rivenditore autorizzato. A propria ed esclusiva discrezione, Shure riparerà o sostituirà il prodotto difettoso e ve lo restituirà in tempi brevi. Ai fini della validità della presente garanzia, al momento della restituzione del prodotto, l'acquirente è tenuto a presentare lo scontrino originale comprovante l'acquisto emesso da Shure o da un rivenditore autorizzato. In caso di sostituzione del prodotto difettoso, Shure si riserva il diritto di effettuare la sostituzione con un altro prodotto dello stesso modello o avente caratteristiche e qualità almeno comparabili al prodotto acquistato a insindacabile giudizio di Shure stessa.

Se ritenete che questo prodotto sia difettoso, durante il periodo di garanzia, imballatelo accuratamente e speditelo assicurato e franco destinatario, unitamente allo scontrino, all'indirizzo indicato in fondo alla pagina.

Fuori degli USA, consegnate il prodotto al rivenditore o ad un centro di assistenza autorizzato. Gli indirizzi dei rivenditori sono consultabili sul sito Internet [www.Shure.com](http://www.Shure.com) oppure possono essere richiesti direttamente a Shure contattandola all'indirizzo indicato.

La presente garanzia non è trasferibile. Inoltre, non si applica in caso di abuso o uso improprio del prodotto, uso contrario alle istruzioni Shure, usura ordinaria, danni di forza maggiore, negligenza, acquisto da terzi diversi da Shure o rivenditori autorizzati Shure, riparazioni non autorizzate o modifiche al prodotto, QUALSIASI GARANZIA DI COMMERCIALITÀ O IDONEITÀ AD UNO SCOPO SPECIFICO VIENE DECLINATA DA SHURE NELLA MISURA CONSENTITA DALLA LEGISLAZIONE VIGENTE E, LADDOVE TALE LEGISLAZIONE NON CONSENTA DECLINAZIONE ALCUNA, VIENE LIMITATA ALLA DURATA ED ALLE CONDIZIONI DELLA PRESENTE GARANZIA. SHURE SI RITIENE, INOLTRE, ESENTE DA RESPONSABILITÀ DI DANNI CASUALI, SPECIALI O INDIRETTI.

Poiché la legge potrebbe non permettere limitazioni sul periodo di validità di una garanzia implicita, o l'esclusione o la limitazione di danni casuali o indiretti, la suddetta limitazione potrebbe non riguardarvi. Questa garanzia fornisce specifici diritti legali, che possono variare a seconda dei vari Stati/Paesi.

Questa garanzia non limita i diritti dell'acquirente istituiti dalla legislazione vigente.

QUESTA GARANZIA ANNULLA QUALSIASI ALTRA GARANZIA RELATIVA O ACCLUSA A QUESTO PRODOTTO.

## GARANTIA LIMITADA

A Shure Incorporated (“Shure”) por intermédio do presente termo garante exclusivamente ao comprador consumidor original que este produto, em uso normal, estará livre de defeitos de material e mão de obra por um período de dois (2) anos a partir da data de compra original pelo consumidor diretamente da Shure ou de um revendedor autorizado Shure. A seu exclusivo critério, a Shure reparará ou substituirá os produtos defeituosos, e imediatamente os devolverá ao cliente. Para que esta garantia seja válida, o consumidor deve, no momento em que retornar o produto para a Shure, fornecer prova de aquisição na forma de um recibo original de compra emitido diretamente pela Shure ou por um revendedor autorizado Shure. Caso decida substituir o produto com defeito, a Shure se reserva o direito de substituí-lo por outro de igual modelo ou por um modelo pelo menos comparável em termos de qualidade e características, baseado em critérios exclusivos da Shure.

Se acreditar que este produto apresenta defeito dentro do período de garantia, embale a unidade cuidadosamente e a envie com porte pago e seguro, juntamente com o comprovante de compra, para a Shure Incorporated, a atenção do: Service Department, no endereço abaixo.

Os clientes fora dos Estados Unidos devem devolver o produto ao seu Centro de Assistência Técnica Autorizada Shure ou ao revendedor local. Os endereços estão relacionados em [www.Shure.com](http://www.Shure.com) ou podem ser obtidos contatando a Shure no endereço abaixo.

A presente garantia é intransferível. Esta garantia não se aplica em casos de abuso ou má utilização do produto, em casos de uso contrário às instruções da Shure, desgaste normal, atos de Deus, uso negligente, aquisição de outra fonte que não a Shure ou um revendedor autorizado Shure, em casos de reparo não autorizado ou modificações no produto. **TODAS AS GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDADE OU DE ADEQUAÇÃO PARA UM DETERMINADO FIM SÃO NULAS CONFORME PERMITIDO SOB AS LEIS APLICÁVEIS E, QUANDO A LEI NÃO PERMITE, SÃO LIMITADAS PELO PRESENTE TERMO À DURAÇÃO E AOS TERMOS DESTA GARANTIA. A SHURE, POR INTERMÉDIO DO PRESENTE TERMO, TAMBÉM NÃO RECONHECE NENHUMA RESPONSABILIDADE POR DANOS INCIDENTAIS, ESPECIAIS OU CONSEQUENTES.**

Alguns Estados norte-americanos não permitem que limites de duração de uma garantia implícita sejam estipulados nem que haja a exclusão ou limitação de danos incidentais ou consequentes, portanto, tal limitação pode não se aplicar ao seu caso. Esta garantia proporciona ao cliente direitos legais específicos; o mesmo também poderá possuir outros direitos que variam dependendo do Estado onde reside.

Esta garantia não limita os direitos do consumidor requeridos em conformidade com as leis aplicáveis.

**ESTA GARANTIA SUBSTITUI TODAS AS OUTRAS QUE ESTEJAM ASSOCIADAS OU INCLuíDAS COM ESTE PRODUTO.**

## 限定保証

Shure Incorporated (“Shure”)は最初の製品購入者のみに対し、ShureまたはShure認定販売代理店からの直接の取り引きによる当初の製品購入日から起算した2年間にわたり、通常の使用環境において本製品に材質上および製造上の不具合がないことをここに保証します。Shureは自由裁量により、不具合がある製品を修理または交換し、製品を迅速に返送します。本保証を有効にするためには、ShureまたはShure認定販売代理店から直接発行された購入レシートの原本による購入証明書を、製品返送時に製品購入者が添付する必要があります。不具合がある製品の交換をShureが決定した場合、Shureは自由裁量により、不具合がある製品を同シリーズの製品または同等以上の品質および機能を持つシリーズの製品と交換する権利を保有します。

保証期間中に、本製品に不具合があると判断される場合は、機器を入念に再梱包して購入証明書を添付し、必要な保険手続きを行ったうえで、下記住所の当社(Shure Incorporated, Attention: Service Department)宛てに送料前払いでご返送願います。

米国外の地域では、製品を購入した取扱店または当社認定サービス・センターに製品を返送してください。住所のリストは[www.shure.com](http://www.shure.com)でご覧になるか、下記の住所のShureまでお問い合わせください。

本保証を移譲することはできません。本製品の誤用または乱用、Shureの指示に反する使用、通常の摩耗および裂傷、天災、不注意な使用、ShureまたはShure認定販売代理店以外の第三者からの購入、未許可での本製品の修理または改造がある場合、本保証は適用されません。特定の目的に対する市場性または適合性の黙示的またはすべての保証は、準拠法の許す範囲においてここに放棄され、許されない範囲においては、本保証の期間および条件の範囲に制限されます。またShureは、偶発的、特殊、または間接的な損害に対するすべての責任をここに放棄します。

一部の州では、黙示の保証期間に対する制限事項、偶発的または間接的な損害の除外あるいは制限に対する制限事項が許可されません。したがって、上記の制限事項が適用されない場合があります。本保証は、特定の法的権利を購入者に与えるものであり、購入者は各州によって異なる他の権利を有する場合があります。

本保証は、準拠法によって与えられた消費者の権利を制限するものではありません。

本保証は、当該製品に関連するまたは付随する他のすべての保証に優先します。

## 有限保修

Shure Incorporated (“Shure”) 特此向初始消费购买者保证，自消费者直接从 Shure 或 Shure 授权的经销商初次购买之日起两 (2) 年内，本产品在正常使用中不会有材料和工艺上的缺陷。Shure 将自行决定修理或更换有缺陷的产品，并及时退还给您。为使本保修生效，消费者必须在产品退还之时提供直接从 Shure 或 Shure 授权的经销商处取得的原始购买收据作为购买凭证。如果 Shure 选择更换有缺陷的产品，则其有权自行决定用同型号的另一件产品或质量和性能大体相符的型号替换有缺陷产品。

如果您认为本产品在保修期内存在缺陷，请将其仔细地重新包装，办好保险，预付邮资后，连同购买凭证一起退给 Shure Incorporated，收件人：服务部，地址见下文。

美国境外的消费者，请将产品退还给您的经销商或授权服务中心。地址列于 [www.Shure.com](http://www.Shure.com) 网站上，或可按以下地址与 Shure 联系，索取地址。

此保修不能转让。本保修不适用于下列情况：滥用或误用产品、未按照 Shure 的指导使用产品、正常磨损、天灾、使用中的疏忽、产品并非从 Shure 或 Shure 授权的经销商处购买、未经授权修理或更改产品。在适用法律允许的范围內，谨在此明确排除针对某一特定用途或目的的适销性或适用性的任何暗示保证，而若法律不允许，则限制在本保修的有效期和条款范围内。Shure 还在此排除对偶然、特殊或间接损害赔偿的全部责任。

一些州不允许对默示保证的期限设定限制条款，或排除或限制间接或后果性损害赔偿，因此上述限制条款可能不适用于您。本保修给予您特定的法律权利，并且您还可以拥有其它权利，这些权利在州与州之间不尽相同。

本保修不限制适用法律所赋予消费者的各项权利。

本保修取代与本产品有关或本产品所含之所有其它保修。

## 제한 보증

Shure Incorporated ("Shure")는 제품의 최초 구매자에게 정상적인 사용에서 발생하는 제품 불량률의 경우에 대해 Shure 또는 Shure 공식 대리점으로부터 직접 구입한 제품의 최초 구매일로부터 2년 동안 그 품질을 보증합니다. 이에 따라 Shure는 제품 불량률이 발생한 경우 수리 또는 교환하여 소비자에게 바로 전달합니다. 이 보증의 효력을 유지하려면, 소비자는 반드시 Shure 또는 Shure 공식 대리점으로부터 직접 발급 받은 최초 구매 영수증 원본을 구입 증빙 자료로 제공하여야 합니다. Shure에서 불량 제품의 교환이 결정되면, 불량 제품과 동일한 모델의 다른 제품 또는 Shure가 최소한 대등한 품질과 기능을 제공한다고 판단한 다른 모델로 교환해 드립니다.

보증 기간 내에 본 제품에 하자가 있다고 판단하는 경우, 제품을 조심스럽게 다시 포장하여, 보험에 가입하고, 제품 구입 증빙자료와 함께 반환용 우편 요금을 미리 지불한 후 Shure Incorporated의 서비스 부서로 반송해 주십시오, 주소는 하기 참조 바랍니다.

미국 이외의 지역에서는, 그 지역의 딜러 또는 인증 서비스 센터로 제품을 보내십시오. 반송 주소는 [www.Shure.com](http://www.Shure.com)의 목록을 참조하거나 하기 목록의 주소로 Shure에 연락하여 문의하시기 바랍니다.

이 보증은 제3자에게 양도할 수 없습니다. 제품의 오용 또는 남용, Shure의 지침에 어긋나는 사용, 일상적인 마모, 천재지변, 부주의한 사용, Shure 또는 Shure 공식 대리점에서 구입하지 않은 제품, 제품의 무단 수리 또는 개조 등의 경우에는 제품을 보증 받으실 수 없습니다. 관련법에 의해 허용되는 범위 내에서, 상품성 또는 특정 용도에 대한 적합성에 관하여 명백하게 표현된 바 없는 일체의 보증은 이에 인정되지 아니하며, 관련법에 의해 이것이 허용되지 않는 경우에는 이 보증의 유효기간 및 보증 조건의 제한을 받습니다. 또한 SHURE는 우발적, 예외적 또는 간접적 손상에 대한 일체의 책임을 인정하지 않습니다.

일부 주에서는 묵시적 보증의 지속 기간에 제한이나, 우발적 또는 간접적인 손상의 배제 또는 제한을 허용하지 않으므로 위 제한 문구는 귀하게 적용되지 않을 수도 있습니다. 본 보증은 귀하게 특별 법적 권리를 부여하며 귀하는 주에 따라 다른 권리를 가질 수도 있습니다.

본 보증은 적용되는 법률에 의해 부여된 소비자의 권리를 제한하지 않습니다

본 보증은 제품과 관련되거나 부속된 다른 일체의 보증을 대신합니다.

## 有限保養維修

Shure Incorporated ("Shure") 特此向原消費購買者保證, 自消費者直接從 Shure 或 Shure 授權的經銷商初次購買之日起兩 (2) 年內, 本產品在正常使用使用中將沒有材料和工藝上的瑕疵. Shure 將自行選擇修理或替換有瑕疵產品, 並及時返運給您. 為使本保單生效, 消費者必須在產品返運之時提供直接從 Shure 或 Shure 授權的經銷商處取得的原始購買收據作為購買證明. 倘若 Shure 選擇替換有瑕疵產品, 則其有權自行選擇用同型號的另一件產品或質量 and 性能大體相符的型號替換有瑕疵產品.

倘若您認為本產品在保養維修期內存在瑕疵, 請將其仔細地重新包裝, 辦好保險, 預付郵資後, 連同購買證明一起退給 Shure Incorporated, 收件人: 服務部, 地址見下文. 美國境外的消費者, 請將產品退給您的經銷商或授權服務中心. 地址列於 [www.Shure.com](http://www.Shure.com) 網站上, 或可以按以下地址聯絡 Shure, 索取地址.

此保單不能轉讓. 本保單不適用於下列情況: 濫用或誤用產品, 未按照 Shure 的指導使用產品, 正常磨損, 天災, 使用中的疏忽, 產品並非從 Shure 或 Shure 授權的經銷商處購買, 未經授權修理或更改產品. 在適用法律允許的範圍內, 謹在此明確排除針對某一特定用途或目的的售賣情況可行性或產品適用性的任何含警告保證. 倘若法律不允許, 則限在本保單的有效期和條款範圍內, Shure 還在此排除對偶然, 特殊或間接損害賠償的全部責任. 一些州不容許對含警告保證的期限有時間限制, 或排除或限制間接或後果性損害賠償. 因此上述限制條款可能不適用於您. 本保單給予您具體法律權利, 並且您還可能擁有其它權利, 這些權利在州與州之間不盡相同.

本保單不限制適用法律所賦予消費者的各項權利.

本保單取代與本產品有關或本產品所含之所有其它保單.

## GARANSI TERBATAS

Shure Incorporated ("Shure") dengan ini memberikan garansi kepada pembeli atau konsumen dari produk Shure bahwa hanya produk ini yang akan bebas dari pemakaian normal terhadap cacat-cacat dalam pembuatan selama jangka waktu 2 (dua) tahun dari tanggal pembelian semula oleh konsumen langsung Shure atau dari agen resmi Shure. Dengan opsi tunggalnya, Shure bersedia untuk memperbaiki atau mengganti produk yang cacat dan segera mengirimkannya ke alamat Anda. Agar garansi ini berlaku, pada saat produk ini dikembalikan, konsumen harus memberikan tanda bukti pembelian dalam bentuk kuitansi asli pembelian langsung dari Shure atau dari agen resmi Shure. Seandainya Shure memilih untuk mengganti produk yang cacat, maka Shure memberikan hak untuk mengganti produk yang cacat itu dengan produk lain dari model yang sama atau model yang setidak-tidaknya dengan kualitas dan fitur yang setara dengan penentuan tunggal oleh Shure.

Jika Anda yakin produk ini cacat dalam jangka waktu garansi, silakan kemas kembali unit produk tersebut dengan hati-hati, pastikan dan kirim kembali bersama bukti pembelian, melalui pos, kepada Shure Incorporated, U.p.: Service Department, pada alamat di bawah ini.

Di luar Amerika Serikat, silakan kirim kembali produk tersebut ke agen Anda atau Pusat Servis Resmi. Semua alamat tercantum di [www.shure.com](http://www.shure.com) atau bisa diperoleh dengan menghubungi Shure pada alamat yang tercantum di bawah ini.

Garansi ini tidak dapat dipindahkan. Garansi ini tidak berlaku jika kerusakan produk tersebut karena penyalahgunaan atau salah tata cara pemakaian, pemakaian yang bertentangan dengan petunjuk Shure, aus normal, bencana alam, kelalaian pemakaian, dibeli dari pihak lain selain dari Shure atau agen resmi Shure, perbaikan yang dilakukan bukan pada dealer resmi, atau produk tersebut telah dimodifikasi. SEMUA GARANSI YANG TERMASUK DARI YANG DAPAT DIJUAL-BELIKAN ATAU PUN KEMAMPUAN UNTUK MAKSUD TERTENTU DENGAN INI DITOLAK PADA TINGKAT YANG DIBOLEHKAN BERDASARKAN UNDANG-UNDANG YANG BERLAKU DAN, PADA TINGKAT YANG TIDAK DIBOLEHKAN, DENGAN INI DIBATASI PADA LAMANYA DAN JANGKA WAKTU GARANSI INI. SHURE JUGA DENGAN INI MENOLAK SEMUA KEWAJIBAN DARI KERUSAKAN YANG BERSIFAT KEBETULAN, KHUSUS MAUPUN KERUSAKAN YANG DIAKIBATKANNYA.

Beberapa negara tidak mengizinkan pembatasan pada berapa lama garansi tersebut berlangsung, atau larangan maupun pembatasan terhadap kerusakan yang bersifat kebetulan atau yang ditimbulkan, maka pembatasan di atas tidak bisa berlaku pada Anda. Garansi ini memberikan Anda hak hukum khusus, dan Anda mungkin memiliki hak lain yang berbeda dari setiap negara.

Garansi ini tidak membatasi hak-hak konsumen yang diharuskan menurut undang-undang yang berlaku.

GARANSI INI MENGGANTIKAN SEMUA GARANSI LAINNYA YANG TERKAIT DENGAN ATAU YANG TERMASUK DALAM PRODUK INI.

## Service Center Resmi:

Jakarta Hotline (021) 612 6388  
Medan (061) 6612550  
Surabaya (031) 5032219  
Jogjakarta (0274) 371710  
Denpasar (0361) 766788  
Makasar (0411) 324652









**SHURE**<sup>®</sup>  
LEGENDARY  
PERFORMANCE™

United States, Canada,  
Latin America, Caribbean:  
Shure Incorporated  
5800 West Touhy Avenue  
Niles, IL 60714-4608 USA

Phone: 847-600-2000  
Fax: 847-600-1212 (USA)  
Fax: 847-600-6446  
Email: [info@shure.com](mailto:info@shure.com)

Europe, Middle East, Africa:  
Shure Europe GmbH  
Jakob-Dieffenbacher-Str. 12,  
75031 Eppingen, Germany

Phone: 49-7262-92490  
Fax: 49-7262-9249114  
Email: [info@shure.de](mailto:info@shure.de)

Asia, Pacific:  
Shure Asia Limited  
22/F, 625 King's Road  
North Point, Island East  
Hong Kong

Phone: 852-2893-4290  
Fax: 852-2893-4055  
Email: [info@shure.com.hk](mailto:info@shure.com.hk)